

SERWUS

MIĘJSKI SERWIS INFORMACYJNY
KĘDZIERZYNA-KOŹŁA

Wydawca: Wydział Oświaty, Kultury i Rekreacji Urząd Miasta KĘDZIERZYN-KOŹŁE * EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

Nr 3 ● Sierpień 1992 r.
● Międzynarodowy Festiwal
Zespołów Ludowych str. 3
● Moja Barcelona str. 4



Wiadomości:

25 sierpnia rozpoczynają się Międzynarodowe Spotkania Zespołów Ludowych Kędzierzyn-Koźle '92. Wystąpią zespoły z Hiszpanii, Francji, Niemiec, Holandii i Polski. Organizatorami imprezy są: Urząd Miasta, Zakłady Azotowe „Kędzierzyn S.A.”, Zakłady Chemiczne Blachownia, Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Holenderskiej, Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Mniejszości Niemieckiej, MOUK - Koźle, ODK „Komes”. Festiwal trwać będzie do 29 sierpnia. Program w środku numeru.

Żłobek Nr 6 stał się ostatnio łakomym kąskiem dla miejscowych złodziei i to trzykrotnie. Najpierw skradziono odtwarzacz video, potem włamano się po to, by się włamać i tej samej nocy, gdy policja już zabezpieczyła budynek, złodzieje weszli повторно kradnąc 20 kg mięsa, jaj, masło i radio-magnetofon o łącznej wartości około 2 mln zł.

W lasach Kędzierzyna-Koźla pojawiły się tablice informujące o zakazie wstępu. Redakcja Serwusa prosi wszystkich o przestrzeganie tych zakazów.

Nie służą one prywatce leśników, ale znacznie zmniejszają niebezpieczeństwo przypadkowego zaproszenia ognia.

Dyrektorka Przedszkola Nr 5 MARIOLA ROBASZEWSKA składa podziękowania MACIEJOWI JURECZEK – kierownikowi sklepu Wyróbów Drzewnych i Przemysłowych przy ul. Tartacznej w Kędzierzynie za pomoc w remoncie i nieodpłatne przekazanie sklepi boazerijnej oraz listew do naprawy urządzeń gimnastycznych w ogrodzie.

18 sierpnia wznowiło swoją działalność jedyne kino w mieście. I tak w „Chemiku” do końca sierpnia oglądać będziemy „Podwójne życie Weroniki” - 18-20.08 godz. 17.30, 19.30, cena biletu 15 tys. zł, „Więcej czadu” - 22-23.08, godz. 15.30, 17.30, 19.30, cena biletu 15 tys. zł, „Ostatni skaut” - 25-27.08, godz. 17.30, 19.30, cena biletu 15 tys. zł, „Bernard i Bianka w krainie kangurów” 29-30.08, godz. 16.00, -17.00 oraz „JFK” 29-30.08, godz. 19.00 cena biletu 20 tys. zł.

19 sierpnia w MOK wystąpiły dwie kapele z Garmisch-Partenkirchen „Flashback's” i „Monostery” oraz Stradivarius. 22 sierpnia te trzy zespoły wspólnie z metalowymi formacjami „Kilroy” oraz „Shock Paris” wystąpiły w opolskim amfiteatrze.

4 września w MOK, ul. Skarbowa 10 w Koźlu, o godz. 19.00 rozpocznie się koncert z udziałem zespołów: „The Blues Power”, „Raduli Band” i „Stradivarius”. Będzie to powtórka imprezy która odbyła się jeszcze w czerwcu w Klubie Kolarza w Kędzierzynie.

Pana GRZEGORZA GAWORA serdecznie przepraszamy za błędne wydrukowanie nazwiska w poprzednim numerze SERWUSA.

7 sierpnia w Klubie Kolarza odbyła się kolejna impreza z cyklu Jam Session. Wystąpili Raduli Band, Stradivarius, Deff, Krebs-Kuźmiński Band oraz gościnnie Leonard Kaczanowski. Imprezę prowadził Marek Raduli. Wszystko wskazuje na to, że ta co miesięczna impreza na stała wrośnie w pejzaż rockowy Kędzierzyna. Na wrzesień gospodarz Klubu Stanisław Kaczorowski

Wizyta dzieci z Białorusi

Trzytygodniowy pobyt dzieci z Białorusi w Kędzierzynie-Koźlu zorganizowała parafia rzymsko-katolicka z Blachowni. Na hasło pomocy odpowiedziało wielu dobrodziejów i pomocą przyczynili się do tego aby wypoczynek dzieci w Polsce był długo przez nie pamiętany. Dom Kultury „Lech” zorganizował wiele imprez rekreacyjnych. Dom Kultury z Koźla udostępnił autobus - bezpłatnie na wycieczki do Częstochowy, Opola - Bierkowic i na Górę Sw. Anny. Urząd Miasta przeznaczył 3 mln złotych a podczas spotkań z Prezydentem Miasta dzieci otrzymały dodatkowo 1 mln złotych tzw. „kieszonkowego”. Pieniądze zebrano wśród pracowników Urzędu.

Oto lista ofiarodawców i sponsorów:

Wurth-Pol (48 but. 1,5 Coca-coli), Ovita - Opole (165 puszek pasztetu), Przedsiębiorstwo Przetwórstwa Owocowo - Warzywnego Sławiećice (35 słoików dżemu), Inmifex Kędzierzyn-Koźle (300 tys. zł plus artykuły spożywcze), E. Rzeszowski z Opola (40 kg wędlin, 50 kartoników napojów owocowych oraz obiad w Opolu), Laboratorium - Kontrola Jakości ZCh „Blachownia” (983 tys. złotych), E. Moczulski z Opola (ubrania, konfekcja dziecięca wartości kilku mln złotych), K. Miler (40 kg wędlin plus napoje), „Fema” (czekolady, chipsy), Hurtownia „Jawaja” (napoje, słodycze), „Kono” (tanie posiłki), Z. Kremser (gumy, do żucia i słodycze), Stocznia Koźle (wycieczka statkiem po Odrze), W. Tatan (udostępnienie lokum na Zakładowych Ogródkach Działkowych). W imieniu proboszcza parafii ks. Stryczka wszystkim składamy serdeczne podziękowania.

LATO NA DĘBOWEJ

W poniedziałek, 27 lipca, obudziłem się około 10.00, a widząc słoneczną pogodę postanowiłem wybrać się na Dębową. Umyłem się, ubrałem, zjadłem śniadanie i już po kwadransie schodziłem do piwnicy po rower. Działalem szybko, gdyż w moim mniemaniu przyjazd na akwen po 11.00 mija się z celem. Cała plaża jest już wtedy całkowicie zaludniona. Można więc sobie wyobrazić, jak bardzo zdziwiłem się, kiedy po przyjeździe na miejsce o tej właśnie godzinie zastałem plażę... kompletnie pustą. Zacząłem snuć różne domysły, dopóki nie ujrzałem tabliczki z napisem „Kąpiel surowo wzbroniona”. Do wody więc nie wchodziłem, postanowiłem się tylko poopalać. Już wkrótce jednak plaża zaczęła się wypełniać amatorami chłodnej kąpieli, którzy zdawali się nie zauważać zakazu i po chwili akwen był pełen ludzi. Z przeciwległej wysepki ktoś przez megafon podawał informację o sensie podobnym do wiadomości na tabliczce, ale nikt na to nie reagował. Dopiero po usłyszeniu warkotu silnika motorówki ludzi jak na komendę nachodziła nieprzeparta chęć do osuszenia się i opalania. W upalny dzień chłodna woda działa jednak jak magnes i kiedy motorówka oddaliła się, wszyscy wracali do normy. Akwen znowu wypełniał się ludźmi, a grupka chłopców zapalczywie łowiła rękami półmartwe węgorze, głośno przy tym śmiejąc się, kto jest właścicielem tej niewątpliwie zdobyczy. Na pobliskim kocu starsza pani, chwalcą się tym, że ma „rytki” w „sonepidzie”, twierdziła, że zamknięcie kąpieliska winne są upały, przez które w wodzie zaczęli się dzielić siarkowodór...

Nazajutrz dowiedziałem się, że zakaz kąpieli został cofnięty.

ARKADIUSZ LATUSEK

P.S. Członkowie koła PZW z Reńskiej Wsi wylowili w ciągu niepełnej tygodnia 200 kg śniętego węgorza. Ratownicy usunęli dziurawę bezek służące jako boje na strzeżonym kąpielisku blachowiańskiego WOPR-u. Odpowiednie służby stwierdziły, że w beczkach znajdują się pewne ilości amoniaku i detergentów.

DOM KULTURY CHEMIK

zaprasza

Wiadomo, że od 1.07.1992 r. Urząd Miasta przejął od Zakładów Azotowych ZDK „Chemic”. Dyrektorem obiektu został mgr Andrzej WRÓBEL, który pełni tę funkcję w podobnym obiekcie w Koźlu. Organizacyjnie oba obiekty wchodzą w strukturę jednego Miejskiego Ośrodka Kultury.

Nazwa „Chemic” pozostanie tylko dla jedyne kina w mieście. We wrześniu i na przełomie października rozpoczną się kursy: komputerowy, językowy, tańca towarzyskiego. Prócz tego R. KRUK prowadzić będzie zespół wokalistyki, CZ. OKULA - rytmikę dla dzieci, R. ŚWIĘTEK kółko plastyczne. Oczywiście będą też imprezy estradowe, które najczęściej przeprowadzane będą w piątki, bowiem nie będzie tego dnia projekcji filmowych.

Wkrótce też wznowia działalność kawiarnia, którą do spółki prowadzić będą Państwo WŁODARSCY i firma komputerowa CONCEPT BL.

(p.m.)

REPERTUAR KINA „CHEMIK” NA MIESIĄC WRZESIEŃ '92.

2- 3.09 - 17.30, 19.30 „Batman” USA przyg.
5- 7.09 - 15.30, 17.30, 19.30 - „Oszukano” USA, sens.
9-10.09 - 17.30, 19.30 - „Naga broń 2 1/2” USA kom.
12-14.09 - 17.30, 19.30 - „Europa, Europa” pol.-franc. hist.
16-17.09 - 17.30, 19.30 - „Zabójcza broń 2” USA sens.
17.30, 19.30 - „Książę przyplwów” USA dram. obycz.
23-24.09 - 17.30, 19.30 - „Fx-2” USA sens.
26-28.09 17.00, 19.30 - „Hook” USA przyg.
30- 1.10 - 17.30, 19.30 - „Ferdynand” pol.

Kędzierzyn-Koźle w Rymarowie

W dniach 10-15 września 1992 r. w Rymarowie (Czecho-Słowacja odbędzie się Wystawa Przemysłu i Rzemiosła Opolszczyzny Opole - Bruntal 92.

Kędzierzyn-Koźle reprezentować będą ZA „Kędzierzyn”, KoFaMa oraz wspólnie w jednym boksie: Stocznia Koźle, „Zamkon”, Spółdzielnia im. Braille’a, Spółdzielnia im. 22 Lipca (Inmet) i Spółdzielnia im. Świerczewskiego.

Miejsce na wystawie wykupił „nasz” Urząd Miasta i za niewielką odpłatnością udostępnił wymienionym firmom.

Boks o powierzchni 9 m² kosztował 13 mln złotych. Wnętrze projektował plastik Miejskiego Ośrodka Kultury - LESZEK PANICZ. Nad całością spraw związanych z udziałem naszego miasta na wystawie w Rymarowie czuwa Dyrektor MOK mgr ANDRZEJ WRÓBEL.

Jakie efekty przyniesie wystawa trudno powiedzieć. Organizatorzy liczą na aktywny udział przemysłowców z Czecho-Słowacji oraz Niemiec, Austrii i Węgier.

(PM)

INFORMATOR

- ⊙ Urząd Miejski, ul. Piramowicza 32, tel. 229-14
- ⊙ Urząd Rejonowy, pl. Wolności 13, tel. 346-06
- ⊙ Komenda Rejonowa Policji, tel. 350-81
- ⊙ Straż Pożarna, ul. Kraszewskiego, tel. 228-11
- ⊙ Szpital Nr 1, Roosevelta 4, tel. 228-82
- ⊙ Szpital Nr 2, ul. Judyma 2, tel. 350-61
- ⊙ Szpital Nr 3, ul. Orkana 15, tel. 332-07
- ⊙ Informacja PKP, tel. 359-84
- ⊙ Informacja PKS, tel. 215-15
- ⊙ PCK, pl. Wolności, tel. 344-58
- ⊙ Rejonowe Biuro Pracy, pl. Wolności 13, tel. 344-05
- ⊙ Orbis, ul. Świerczewskiego 4, tel. 350-17
- ⊙ Towarzystwo Ziemi Koziełskiej, ul. Kraszewskiego 6, tel. 236-86
- ⊙ Sanepid, ul. Anny 14, tel. 236-60
- ⊙ Urząd Skarbowy, ul. Piastowska 15, tel. 233-58
- ⊙ Biuro Meldunkowe, ul. Piramowicza 32, tel. 211-03
- ⊙ Dom Kultury „Chemic”, ul. Świerczewskiego 27, tel. 340-57
- ⊙ Miejski Dom Kultury, ul. Skarbowa 10, tel. 235-69,

Z HOLANDIĄ w tle

Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Holenderskiej działające oficjalnie od 1986 roku skupia ponad 200 członków, a co najmniej 1500 osób dzięki Towarzystwu odwiedziło już Holandię. Wzajemne wizyty nie są jednak jedynym przedmiotem działania. Dzięki Towarzystwu kędzierzyńska służba zdrowia co najmniej dwa razy w roku otrzymuje bardzo cenne dary: wózki akumulatorem dla inwalidów, łóżka szpitalne, aparaturę, lekarstwa i inny sprzęt medyczny.

Wymieniane są doświadczenia w grach zawodowych, aktywny kontakt utrzymują policjanci, rolnicy, piekarze (!), prawnicy. Dla dzieci szkolnych przygotowany jest wyjazd w ramach „zielonej szkoły”. Stroną organizacyjną zajmuje się Towarzystwo z Kędzierzyna a finansową z Soest. Podczas uroczystości wręczenia Pralutowi RUTYNIE dyplomu „Honorowy Obywatel Miasta Kędzierzyn-Koźle”. Towarzystwo przekazało Księdzu Pralutowi 1000 guilderów na pomoc rodzinom polskim mieszkającym za naszą wschodnią granicą.

Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Holenderskiej jest organizacją społeczną zarejestrowaną w Brukseli w Międzynarodowym Stowarzyszeniu Miast Europejskich, niestety bez „stałego miejsca zamieszkania” w Kędzierzynie-Koźlu. Wszystkim zainteresowanym działalnością Towarzystwa możemy podać jedynie telefony kontaktowe:

- JANUSZ BARC, tel. 223-46
- ANDRZEJ RADWAŃSKI, tel. 224-56 (rano)
- URSZULA ZYGMUNT, tel. 350-15 (biuro poselskie), 212-95 oraz adres do korespondencji:
- J. BARC, ul. Roosevelta 10, Kędzierzyn-Koźle

Na podstawie informacji uzyskanych od Prezesa Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Holenderskiej opracował
PIOTR GABRYŚ

WALDEMAR DEREJ (1932-92)

Tłumy mieszkańców Kędzierzyna-Koźla, w tym delegacja Zarządu Miasta, pożegnały 10 lipca br. na cmentarzu komunalnym w Kuźniczce mgra WALDEMARA DEREJA, pierwszego prezydenta miasta — pełniącego tę funkcję w latach 1976-1982.

Z ziemią kozielską związany był od 1945 r., kiedy to jako 13-letni chłopiec przyjechał wraz z rodziną z Dąbrowy Górniczej do Koźla. Z wyjątkiem krótkiego okresu w latach pięćdziesiątych mieszkał i pracował w Kędzierzynie-Koźlu lub w Januszkowicach. Od 1956 zatrudniony w górnictwie, przez kilkanaście lat zajmował stanowisko dyrektora Kopalni Surowców Mineralnych w Januszkowicach. Pracując ukończył Technikum Górnicze w Katowicach, a następnie studia prawnicze na Uniwersytecie Wrocławskim.

WALDEMAR DEREJ, emocjonalnie był związany z naszym miastem. Świetnie znał jego historię i doskonale pamiętał szczegółowe fakty z powojennych dziejów Kędzierzyna-Koźla. Od 1960 r. uczestniczył we wszystkich ważniejszych wydarzeniach wpływających na losy miasta. Będąc przewodniczącym Powiatowego Komitetu Frontu Jedności Narodu (1960—1975) zainicjował wiele poczynił zmierzających do integracji miejscowości, które później utworzyły Kędzierzyn-Koźle. Funkcję prezydenta miasta pełnił w trudnym okresie narastającego kryzysu gospodarczego i społeczno-politycznego. W pewnym stopniu ograniczyło to możliwości JEGO oddziaływania na przemiany w mieście. Zawsze jednak był zwolennikiem działania rozsądnego, korzystnego dla mieszkańców. Dążył do stworzenia z Kędzierzyna-Koźla jednolitego organizmu miejskiego. Umiejętnie wydobywał i rozwijał to wszystko co zbliżało poszczególne osiedla do siebie. Był człowiekiem zasłużonym dla ziemi kozielskiej, patriotą, dla którego słowo Ojczyzna miało głęboki sens.

RYSZARD PACUŁT
prezes

Towarzystwa Ziemi Koziełskiej

Międzynarodowe Spotkanie ZESPOŁÓW LUDOWYCH

KĘDZIERZYN-KOŹLE '92

25 sierpnia 1992 roku (wtorek)

godzina 17.00 — Przejazd Zespołów Ludowych na trasie ulicami: 9 Maja, Pionierów, Świerczewskiego, Pl. Wolności.

godzina 17.30 — Pl. Wolności — Uroczyste otwarcie festiwalu.

godzina 18.30 — koncert inauguracyjny z udziałem grup z: Hiszpanii „Erketz”, Francji „Polonia Douai”, Niemiec „Spielmannszug der Koplingsfamilie”, Holandii „Soest”, Polski „Komes”.

Po koncercie zespoły zapraszają mieszkańców do wspólnej zabawy na parkiecie. Bilety w cenie 10 tys. zł normalny, 5 tys. zł ulgowy.

27 sierpnia 1992 roku (czwartek)

godzina 18.30 — koncert zespołów folklorystycznych z Niemiec, Francji, Holandii na kortach osiedla Piastów.

28 sierpnia 1992 roku (piątek)

godzina 17.00 — koncert zespołów folklorystycznych z Niemiec, Francji, Holandii w parku miejskim przy ul. Świerczewskiego.

W razie nie pogody zapraszamy na koncert w w. zespołów do Domu Kultury „Chemik” przy ul. Świerczewskiego.

29 sierpnia 1992 roku (sobota)

godzina 10.30 — prezentacja grup folklorystycznych z Niemiec, Francji, Holandii na rynku w Koźlu

godzina 16.00 — koncert galowy — pożegnalny grup z Niemiec, Francji, Holandii, Polski.

W czasie trwania prezentacji zespołów na rynku kozielskim o godzinie 10.30 galeria „ALBA” zaprasza na wystawę twórców ludowych.

Bilety na koncerty do nabycia w kasach Hali Sportowej, DK „Chemik”, DK „Komes”, UM p. 222. Informacje o festiwalu pod nr tel. 212-28.

Uczestnicy Festiwalu odwiedzą Kraków, Górę Św. Annę, Opole - Bierkowice. Podczas pobytu w Kędzierzynie-Koźlu mieszkać będą u prywatnych rodzin.

Zapraszamy na festiwal!

Wkrótce wrzosowisko '92

Już po raz piąty MTK „Wrzos” z MOK Koźle organizuje Przejazd Piosenki Turystycznej i Poezji Śpiewanej „Wrzosowisko '92”, który odbędzie się w dniach 26-27 września br. - jak zawsze w Domu Kultury w Koźlu przy ul. Skarbowej 10. RADEK TRUŚ przewiduje udział wielu wykonawców z całej Polski. Biuro Przejazdu czynne będzie od godziny 10.00 w dniu 26.09. Od 12.00 do 15.00 próba. Początek imprezy o godz. 17.00 i wówczas to rozpocznie się konkurs piosenek autorskich i nie tylko. Od 21.00 do ? (chyba całą noc) - koncert laureatów i zaproszonych gości czyli wspólne śpiewanie i muzykowanie.

Posiłki we własnym zakresie, lecz „wrzosi” zapewniają herbatkę w dowolnych ilościach oraz informują, że czynna będzie kawiarenka „Serwus”.

Jeśli macie śpiewających znajomych - zaproście ich w naszym imieniu!

SERWUS W WARSZAWIE

POLSKIE WEMBLEY

MAREK KOTAŃSKI: „Ten koncert wymyślili ludzie chorzy na AIDS. Niektórym zostało parę tygodni życia. Ten koncert jest poświęcony dzieciom, nosicielom wirusa HIV. Dzieciom, które zostały odrzucone przez część naszego społeczeństwa. Ludzie pomagają finansowo ale kiedy chodzi o zamieszkanie w sąsiedztwie nosiciele mówią - NIE!”.

✱ ✱ ✱

Koncert pt. „Niech świat się do nich uśmiechnie” rozpoczął się punktualnie o godzinie 18.00 i to była jedyna tego wieczoru i nocy punktualność ze strony organizatorów. Na gwiazdę wieczoru czekaliśmy ponad 2 godziny, ale w zamian grupa Uriah Heep zagrała chyba jeden z lepszych swoich koncertów. Wówczas to na płycie Stadionu X-lecia i na trybunach zasiadało prawie 50 tys. ludzi. Przed północą udane sety muzyczne rozgrywały takie zespoły muzyczne jak: Budka Suflera, Oddział Zamknięty, Proletariat, Wilki, Chłopcy z Placu Broni, Dżem i... Czesław Niemen.

Po północy częściowo śpiącą widownię potrafiły rozbudzić formacje T. Love i IRA. Z planowanych zespołów podczas „Nocy rockowej” nie wystąpiło około 25. Ale najważniejsze że zgłosili chęć występowania i to bez żadnych honorariów za koncert.

O 5.20 popędził wszystkich ulewny deszcz i koncert „Niech świat się do nich uśmiechnie” przeszedł do historii. Jak poinformowali organizatorzy dochód z koncertu wyniósł 3 mil zł.

Muniek Staszczuk T. Love: „Musielismy zagrać na tym koncercie. Nigdy nie lubiłem występować na charytatywnych spędach, ale w tym wypadku jest inaczej. Tę sprawę należy nagrać, musimy przełamywać nietolerancję. Młodzież to rozumie. Ja mogę robić to pisząc i grając. Wierzę, że niedługo także starsi ludzie zrozumieją, że ludzi z AIDS trzeba zaakceptować i pomagać im”.

Jeszcze jedna wypowiedź muzyka, który podsumuje to co się wydarzyło: Jacek Jędrzejak z Big Cyc - bardzo smutne jest to, że na apel Kotańskiego odpowiadają głównie zespoły rockowe, a ludzie którzy mają pieniądze (wyjątki to Cats, PKP, Wprost, Radio Warszawa i inni), którzy naprawdę mogą pomóc. Sponsory piłkarzy, wyborów miss Polonia na zarażone niemowlęta nie dadzą ani grosza.

(PM)

PEKAO

działa od 1929 roku

SOLIDNY PARTNER W BURZLIWYCH CZASACH

Bank Polska Kasa Opieki S.A świadczy usługi bankowe m. in.:

- ⊙ przyjmuje korzystne i terminowe lokaty zlotowe
- ⊙ skupuje zagraniczne waluty i czek
- ⊙ oferuje zagraniczne czek podrózne
- ⊙ udziela gwarancji, poręczeń, kredytów zlotowych i dewizowych przedsiębiorstwom
- ⊙ pośredniczy w obrocie papierami wartościowymi
- ⊙ obsługuje fundusz powierniczy - PIONIER
- ⊙ otwiera i prowadzi dla osób fizycznych rachunki czekowe
- ⊙ udziela kredytów w rachunku czekowym z przeznaczeniem na cele konsumpcyjne
- ⊙ realizuje polecenia wypłaty z zagranicy
- ⊙ dokonuje przekazów za granicę
- ⊙ prowadzi działalność paczkarską dla rodzin i znajomych zamieszkałych w europejskiej części Rosji, Białorusi, Litwie, Łotwie i Estonii.

Szczegółowe informacje otrzymają Państwo w Banku Pekao S.A., Pl. Wolności 5-7, Kędzierzyn-Koźle, tel. 334-53 00, 334-53 01, fax 334-53 02

„Moja Barcelona”

Pani JOLANTA KOCJAN jest trenerką reprezentantki Polski w pływaniu MAGDY KUPIEC. Dzięki swojej ambicji, silnej woli oraz pomocy finansowej sponsorów mogła uczestniczyć wraz ze swoją zawodniczką na Igrzyskach XXV Olimpiady w Barcelonie.

J. Kocjan - „Mieszkalam wraz z dwoma kolegami - trenerami w Blanes około 40 km od Barcelony.

Około szóstej rano wyjeżdżaliśmy wynajętym samochodem na wzgórze Montjuic, gdzie odbywały się zawody pływackie. Ktoś pomyślał, że to rozrzuć, ale jeśli powiem, że przejazd wynajętym samochodem jest o wiele tańszy od komunikacji podmiejskiej, to będzie wszystko jasne.

Po pierwszych dniach rozpoznania co jest grane udawało się odwieźć nasze zawodniczki nawet w wiosce olimpijskiej. Mimo ścisłej kontroli wchodziliśmy na uprzednio wyniesione przez zawodniczkę identyfikatory, które kontrolowane były - na szczęście tylko elektronicznie.

„Na ceremonii otwarcia igrzysk udało mi się wejść dzięki Panu TADEUSZOWI WRÓBLEWSKIEMU, który pełnił funkcję szefa polskiej misji olimpijskiej i dysponował pewną ilością biletów. Siedziałam w pobliżu znicza olimpijskiego i jak na dłoni widziałam moment jego zapalenia.

Dzięki rodzicom Magdy, którzy przed wyjazdem zakupili dla niej kamerę video, mogłam filmować rozpoczęcia igrzysk, migawki z Barcelony i starty Magdy na basenie. Oprócz wspianego filmu mam w kolekcji kilkadziesiąt fotografii, między innymi udało mi się uchwycić obiektywem złotego medalistę w pięcioboju nowoczesnym - ARKADIUSZA SKRZYPASZKA.

No ale nie powiedziałam jeszcze najważniejszej rzeczy. Magda według mnie wystartowała na Olimpiadzie udanie. Na dystansie 100 m stylem zmiennym ustanowiła kolejny rekord Polski z czasem 1.10.32 plasując się na drugim miejscu w finale B. Wówczas pokonała aktualną mistrzynię świata z Perth - WOLKOWĄ. W sumie na rankingu światowym Magda Kupiec przesunęła się o 7 miejsc w ciągu roku.

Teraz Magda przebywa w wczasach w Łazach nad morzem, gdzie tylko lekko trenuje, bo do 12 września br. obowiązuje ją rozbrat z wodą oczywiście w wymiarze pływania na czas”.

12 września 1992 r. w Miejskim Ośrodku Kultury w Kędzierzynie o godzinie 12.00 odbędzie się konferencja prasowa z udziałem „olimpijki” Mady Kupiec oraz jej trenerki Jolanty Kocjan. Podczas imprezy zaprezentowany zostanie film video z Barcelony. Na spotkanie zaproszeni zostaną przedstawiciele zakładów pracy i firm z Kędzierzyna-Koźla, którzy zapoznają się z możliwością sponsorowania dalszej kariery sportowej naszej pływaczki, która już rozpoczyna przygotowania do następnych Igrzysk w Atlancie '96. (PM)

TRIATHLON

**POTRAFISZ PŁYWAĆ — MASZ ROWER — BIEG
DLA CIEBIE TO FRAJDA — WEŹ UDZIAŁ W
MINI TRIATHLONIE**

O PUCHAR PREZYDENTA MIASTA

Zawody odbędą się 30 sierpnia 1992 roku w godzinie 11.00 na terenie ośrodka wypoczynkowego Dębowa.

Co to jest dystans 500 m w pływaniu, 22 km jazdy rowerem na trasie Dębowa — Długomiłowie — Reńska Wieś - Dębowa oraz 4 km biegu wokół jeziora Dębowa?

Informacje i zapisy: UM, p. 222, tel. 212-28, DK „Lech”, tel. 364-75.

Miejsce startu i meta na plaży głównej obok stacji WOPR. Wpisowe 10 tys. zł. Uwaga! Spodziewany jest udział Mistrza Polski w dużym triathlonie! Liczne nagrody i dużo emocji sprawia, że nie zabraknie 30 sierpnia kibiców na trasie MINI TRIATHLONU.

OGŁOSZENIA

ZAKŁAD POGRZEBOWY

ul. Głowackiego 24

od 8.00—16.00 tel. 354-53

od 16.00— 8.00 ttel. 341.84

PEŁNY SERWIS

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY

47-200 Koźle

ul. Skarbowa 10

tel. 235-69

wynajmie

► autobus „Autosan” na 38 miejsc

► kosiarkę do trawy

► samochód „Nysa”

► ciągnik z przyczepą

► sprzęt nagłaśniający z obsługą

► videofilmowanie

► dużą salę bankietową z obsługą

CENY KONKURENCYJNE

SPRZEDAM FSO COMBI (1987)

LUB ZAMINIĘ NA PF 126p lub SKODĘ 105, 120

tel. 348-80

Bardzo tanio sprzedam domek do remontu w Dziergowicach. Idealne miejsca na działalność gastronomiczno-handlową, tel. 348-80

PRZETARG

Zarząd Miejski w Kędzierzynie-Koźlu działając na podstawie Uchwały nr VII/30,90 Rady Miejskiej z dnia 1990.09.06. w sprawie określenia zasad oddawania w użytkowanie lokali stanowiących własność Gminy Kędzierzyn-Koźle

organizuje II

zamknięty przetarg czynszowy w dniu 1992.08.27 w Urzędzie Miasta, ul. Piromowicza 32 w Kędzierzynie-Koźlu na następujące lokale użytkowe:

ZGM „POGORZELEC” UL. LIGONIA 5A	Wadium	m ²
ul. Kozielska 6/3	bez określ.	1.154,4 28,66
ul. Kozielska 6/4	bez określ.	1.620,0 40,5
ZGM „STARE MIASTO”, UL. PIASTOWSKA 51		
ul. Główna 23	bez określ.	2.974,2 74,36

KRYTERIA WYBORU OFERT:

1. Remont bieżący i adaptacyjny na koszt najemcy.

2. Wysokość stawki czynszowej

Wadium w wysokości jw. złotych oraz opłatę manipulacyjną w wysokości 150.000 złotych należy wpłacać odrębnie na każdy lokal do kasy Urzędu najpóźniej w przeddzień przetargu.

Po wpłaceniu wadium, oferty należy składać w Sekretariacie Urzędu. Lokale można oglądać w dniach 14-26.08.1992 r. od godziny 9.00 do godziny 13.00 za pośrednictwem odpowiedniego ZGM.

W razie niedojścia do skutku I przetargu na którykolwiek z ww. lokali II przetarg odbędzie się w godzinę po zakończeniu I przetargu.

Przetarg odbędzie się w oparciu o obowiązujący regulamin przetargu z dnia 4 października 1990 roku.

SKŁAD I DRUK:
Drukarnia „KOŹLE”
spółka z o.o.
ul. Poniatowskiego 9
47-200 Kędzierzyn-Koźle
tel. 236-91

Druk. K-K 567-92 2.000

opracowanie całości:
PIOTR MOC
PIOTR GABRYSZ
współpraca:
ELŻBIETA BARCIAK
ARKADIUSZ LATUSEK
PAWEŁ ZAJĄC
BEATA POGWIZD
IWONA PIONTEK